

**INUIT
PISINNAATITAAFFIINUT
INSTITUTI**

**INUIT
PISINNAATITAAFFII
UKKATARALUGIT**

**2020-21-MI INATSISARTUNUT
NALUNAARUT**



IMARISAI

- 3 SIULEQUT**
- 4 ATAATSIMUT TAKUSSUTISSAT**
- 6 SULEQATICIINNEQ INUIT PISINNAATITAAFFIINIK SIUARSAASARPOQ**
- 10 ILINNIARTITAANISSAMUT AAMMA INUIT PISINNAATITAAFFIINI ATUARTITSINERMUT PISINNAATITAAFFIK**
- 12 INEQARNISSLAMUT PISINNAATITAAFFIK**
- 14 INUIT PISINNAATITAAFFII PILLUGIT PAASSISSUTISSANIK AMIGAATEQARNEQ**
- 16 OQARTUSSAASUNIK ALLANILLU SIUNNERSUINEQ**
- 20 NUNANI TAMALAANI NALUNAARUSIAT**

INUIT PISINNAATITAAFFII UKKATARALUGIT

2020-21-mi Inatsisartunut nalunaarut

Aaqqissuisut: Nadja Filskov, Lise Garkier Hendriksen, Christoffer Badse

Akisussaasut: Maria Ventegodt, Louise Holck

Nalunaarummi aggustimi 2020-mit juuli 2021 ilanngullugu suliat
ilanngunneqarput.

Kalaallisuunngortitsisoq: Athena Mathæussen

Ilusilersuisoq: Hedda Bank

Assit: Oscar Scott Carl

Naqiterneqarfia: Nuuk Offset

ISBN: 978-87-7570-013-4

e-ISBN: 978-87-7570-012-7

© 2021 Inuit Pisinnaatitaaffiinut Institutti – Danmarkimi nuna
tamakkerlugu Inuit Pisinnaatitaaffiinut Institutti

Saqqummersitaq una taassumaluunniit ilaa issuagaq erseqqissumik
allallugu niuerterunngitsumi atugassatut issuarneqarsinnaavoq.

Saqqummersitatta paasuminartuunissaat anguniarpapput.

Assersuutigalugu naqinnerit angisut, titarnerit naatsut, oqaaseqatigiit
ikittut, oqaatsinik avissinerit ikittut, tunuliaquataa erseqqarissoq aamma
sinaakkusikkat ersarissut atortarpavut. Paasuminartuuneq pillugu uani
paasiaqarnerugit menneskeret.dk/tilgaengelighed

INSTITUTTI PILLUGU

NAATSUMIK

Inuit pisinnaatitaaffii tunngaviusumik inatsimmi kiisalu nunat tamalaat akornanni isumaqatigiissutini, Danmarkip aamma Kalaallit Nunaata pituttorginiarlugit aalajangersimasaanni arlalinni nassaassaapput. Assersuutigalugu inuit pisinnaatitaaffii tassaapput killilersorneqarnani oqaaseqarsinnaatitaaneq, naapertuulluartumik eqqartuunneqarnermut pisinnaatitaaffiik kiisalu inatsisit naapertorlugit eqqartuunneqarnissamut pisinnaatitaaffik aamma inatsisit naapertorlugit kikkut tamarmik naligiinnerat pillugu tunngavik. Inuit pisinnaatitaaffii aamma ilinniarnissamut, peqqinnissamut kiisalu najugaqarnissamut pisinnaatitaaffiupput.

Inuit Pisinnaatitaaffiinut Instituttip suliassaraa inuit pisinnaatitaaffii illersussallugit siuarsassallugillu, kiisalu Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffii qanoq naammassineqarnersut nakkutigissallugu. Instituti maajimi 2014-imiilli Kalaallit Nunaanni nuna tamakkerlugu inuit pisinnaatitaaffii pillugit sullissiviupoq.

Taamaattumik Naalakkersuisut, Inatsisartut kiisalu naalagaaffimmi oqartussaasut allat inuit pisinnaatitaaffii pillugit siunnersortarpagut. Taamaaliortarpugut assersuutigalugu inatsisissatut siunnersuutit nutaat inuit pisinnaatitaaffiinut naapertuunnersut nalilersonerisigut. Aammattaaq nunani tamalaani kattuffinnut soorlu NP-mut Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffii pillugit pissutsinik nalunaaruteqartarpugut.

Sulinitsinnut pingaaruteqartumik ilaavoq Kalaallit Nunaanni suliffeqarfinnik peqatigiiffinnillu suleqateqarneq, tamatumani pingaartumik Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffiinut Siunnersuisoqatigiinnik. Suleqatigisartakkagut Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffii pillugit unammillernartut annertunerpaat qaqlernissaannik suliaqarnitsinnut atatillugu imarisassanik, ilisimasanik siunersiueqatigiinnermillu ilangutassiissuteqartarp. Siunissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu suliaqarnitsinnik anguniagaavoq, Kalaallit Nunaanni inuiaqatigiinni inuit pisinnaatitaaffii kiisalu inuit pisinnaatitaaffii pillugit periuseq pillugit ilisimasanik tunngavissiinissaq, taamaasilluni Kalaallit Nunaanni nuna tamakkerlugu inuit pisinnaatitaaffii pillugit instituttimik pilersitsisoqarsinnaassammat.

Institutti ukiut tamaasa suliaqarnerput pillugu kiisalu Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffii pillugit ineriantorneq pillugu Inatsisartunut nalunaarusiortarpoq.

Aammattaaq ukiut tamaasa Folketingimut nalunaarusiortarpugut, tamatumani ukiumi kingullermi ingerlasimasumi suliarisimasagut saqqummiuttarpagut. Uani paasisaqnerusinnaavutit menneskeret.dk/beretning. Peqatigitillugu Danmarkimi inuit pisinnaatitaaffii pillugit pissutsit killiffiusut takussutissiarisksakkagut ukumoortumik nutartertarpagut uani menneskeret.dk/status.

SUMMARY

The Danish Institute for Human Rights has since May 2014 functioned as the National Human Rights Institution for Greenland. In accordance with our mandate, we are obligated to submit an annual report on our activities to Inatsisartut, the Parliament of Greenland.

We cooperate with various authorities and civil society organisations in Greenland and in particular with the Human Rights Council of Greenland on promoting and protecting human rights.

In 2020-2021 we have, among other things, conducted the following activities:

Public consultation memos and advice to authorities, civil society etc.:

We have reviewed 25 items of draft legislation or government reports with human rights relevance from August 2020 until 1 August 2021.

- We have participated in and presented at council meetings and theme meetings hosted by the Human Rights Council of Greenland.
 - We have collaborated with the Human Rights Council of Greenland on publishing a status report on the right to housing and a status report on the right to education and human rights education.
 - We have partnered with Ilisimatusarfik – University of Greenland – and the Human Rights Council of Greenland for the next four years to develop digital learning materials and courses on human rights in a Greenlandic context.
 - We have established an office in Nuuk, and our colleague there will work together with our partners on strengthening and maintaining knowledge on human rights in Greenland.
- International reporting:
- In collaboration with the Human Rights Council of Greenland, we have reported on challenges with discrimination and violence against women in Greenland to the UN Committee on the Elimination of Discrimination against Women. We have also presented our recommendations in meetings with the UN, along with the Council of Gender Equality in Greenland.
 - In collaboration with the Human Rights Council of Greenland, we have made recommendations to the UN Human Rights Council in preparation for the Universal Periodic Review of Denmark, Greenland and the Faroe Islands. The UN Human Rights Council reviewed Denmark, Greenland and the Faroe Islands' efforts to fulfil its human rights obligations. Together with the Human Rights Council of Greenland, we have described some of the main challenges with human rights in Greenland and recommended how the human rights situation can be improved.
 - As preparation for the Universal Periodic Review of Denmark, Greenland and the Faroe Islands, we have participated in a public hearing in Nuuk hosted by the Greenlandic Ministry of Foreign Affairs and the Human Rights Council of Greenland. We have also hosted a virtual meeting for ambassadors from several countries where issues in Greenland and Denmark were discussed.
 - We have also contributed to other processes in the UN, such as a General Comment regarding the rights of indigenous women and children from the UN Committee on the Elimination of Discrimination against Women and a study on children's rights facilitated by the Expert Mechanism on the Rights of Indigenous Peoples.

SIULEQUT

2020-mi kalaallit 22-t statsministerimit Mette Frederiksen-imit Danmarki sinnerlugu pisortatigoortumik utoqqatserfigineqarput. Ukiut 70-ingajaat qaangiupput, qallunaat misileraanerannut atatillugu utoqqatserfigineqartut meeraallutik ilaqtuttaminnit avissaartinneqarmata: "Illit, pisinnaatitaaffit imaluunniit inissisimaneerit pingaernerpaatinneqarsimannngillat," statsministeri kalaallinut 22-nut saaffiginnissummini taama allagaqarpoq.

Meeqcat pisinnaatitaaffii misileraanermik qaangiinnarneqarput. Uagut, ullumikkut tamanna iliuuseqarfigisariaqarparput.

Taamaattumik pingaaruteqarpoq, Inatsisartut ukiumi tamatumani, 2020-mi, akuersissutigimmassuk, Kalaallit Nunaanni NP-p Meeqcat pillugit Isumaqatigiissutaanik tamarmiusumik eqquutsitsinissamut iliuusissatut pilersaarummik Naalakkersuisut suliaqassasut. NAKUUSA-p ukiuni qulinngortorsiornera, NP-p kiisalu Namminersorlutik Oqartussat meeqcat pillugit suleqatigiinnerat aamma malunnartissallugu naleqquttuuvoq.

Tunngaviusumik pisinnaatitaaffit kalaallit meerartaasa inuusuttortaaasalu ilaasa suli piviusumik atugarinngilaat. NP-p Aningaasaqarnikkut, Inuttut Atukkatigut Kulturikkullu Pisinnaatitaaffit pillugit Ataatimiititaliarsuata Kalaallit Nunaanni ineqarsinnaaneq kiisalu ilinniagaqarsinnaaneq pillugit ernumassuteqarnini oqariartuitiginikuua. Tamakku tamaasa aamma Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiit suleqatigalugit killiffik



pillugu nalunaarusiani saqqummersinnikuusatsinni nalunaarutigisarnikuuagut.

Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Instituttimit aamma Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiinnit ilinniartitaaneq pillugu suliassaqarfimmi killiffissionerup kingulliup takutippaa, atuarfinni ilinniartitsisut ilinniagaqarsimasut amigaataasut, inuusuttullu ilinniagaanni ilinniarnermik unitsiinnartarneq annertusoq. Kalaallit Nunaanni kikkut tamarmik inuunerminni periarfissaqartitsisumik pitsaasumik ilinniagaqarnissaminnut periarfissaqartariaqarput.

Danmarkimi Kalaallillu Nunaanni nuna tamakkerlugu inuit pisinnaatitaaffiinut instituttitut ukiuni aggersuni Kalaallit Nunaanni sammisanut pimoorussinitsinnut nukiit suli amerlanerusut atussavagut: Pingaartumik suliassaraarput Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffiinik ilisimasaqarnerup annertusarnissaatapersorsornissaalu. 2021-2024-mut periusissiatsinni ukkatarisat pingaernerpaat ilaat. Inuit amerlanerit pisinnaatitaaffitik ilisimaarilissavaat, taamaasillutik itigartitsisinnallutillu piumasaqaateqarsinnaassagamik. Taamaattumik suliassaq pingaaruteqartuuvoq, Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiit, Ilisimatusarfik kiisalu Kalaallit Nunaanni suliffeqarfiiit peqatigiffiillu allat peqatigalugit kivinnissaanut qilanaarisarput. Atuarluarina.

Louise Holck
Pisortaq

Dorthe Elise Svinth
Siulersuisunut
siulittaasoq

ATAATSIMUT TAKUSSUTISSAT

Kalaallit Nunaanni nuna tamakkerlugu inuit pisinnaatitaaffii pillugit instituttitut suliniutit tulliuttut ilaatigut 2020-2021-mi naammassivagut:

Tusarniaanermi akissutit kiisalu oqartussaasunik allanillu siunnersuinerit:

- Inatsisissatut siunnersuutinut missingiutit kiisalu nassuaatit inuit pisinnaatitaaffiinut attuumassuteqartut pillugit tusarniaanerit 25-t aggustimi 2020-mit juuli 2021 ilanggullugu suliaraagut.
- Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiinni siunnersuisoqatigiit ataatsimiinnerini aamma sammisat pillugit ataatsimiinnerini peqataasarlatalu saqqummiisarnikuuvugut.
- Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiit peqatigalugit ineqarnissamut pisinnaatitaaffik aamma ilinniartitaaneq aamma inuit pisinnaatitaaffiini atuartitsineq pillugit pisinnaatitaaffik pillugit killiffik pillugu nalunaarusianik saqqummersitsinikuuvugut.
- Ilisimatusarfik kiisalu Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiit peqatigalugit suleqatigiinnissamut isumaqatigiissummik ukiuni sisamani sivissuseqartussamik isumaqatigiissuteqarnikuuvugut, taanna suliamik suliaqartut kiisalu atugarissaarnermik suliaqartut piginnaasaannik ineriaartortsinissamut, matumalu ataani Kalaallit Nunaanni pissutsit aallaavigalugit inuit pisinnaatitaaffii pillugit atuartitsinermi

atortussanik digitaliusunik suliaqarnissamut tunngavoq.

- Nuummi allaffimmik pilersitsinikuuvugut tassani ataatsimik suleqateqarluta, taassuma suleqatigut peqatigalugit Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffiinik ilisimasqaarneq nukittorsarlugulu attatiinnartissavaa.
International rapportering:

Nunani tamalaani nalunaarusiat:

- Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiit suleqatigalugit FN-ip Arnat pillugit Ataatsimiilitaliarsuanut nalunaarusiornikuuvugut, tamatumani sammineqarput Kalaallit Nunaanni arnanik immikkoortitsarnermik kiisalu persuttaasarnermik unammillernartut. Aammattaaq NP-mi ataatsimiinnerni innersuussutigut saqqummiuttarnikuuagut, ilaatigut Kalaallit Nunaanni Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit peqatigalugit.
- Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiit suleqatigalugit Nunarsuaq Tamakkerlugu Piffissakkaartumik Naliliinertut (UPR) taaneqartartumut aallartisarnermi NP-p Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiivinut innersuussutinik suliaqarnikuuvugut, tassani NP-p Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiit Danmarkip, Kalaallit Nunaata aamma Savalimmiut inuit pisinnaatitaaffiinik equuutsitsiniarlutik suliniuteqernerat misissortussaavaat. Matumani Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffiini unammillernartut, siunnersuisoqatigiit

kiisalu instituttip pingarnerpaasutut
isigisaat nassuarneqarput, kiisalu pissutsit
qanoq pitsangortinnejarsinnaanersut
innersuussuteqartoqarluni.

- Danmarkip, Kalaallit Nunaata kiisalu Savalimmiut UPR-ianut piareersarnermi Nuummi innuttaasunik ataatsimiitsitsinermut peqataavugut, taanna Nunanut Allanut Naalakkersuisoqarfimmit kiisalu Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiinnit aaqqissuunneqarpoq, aammattaaq nunani assigiinnngitsunit aallartitanut internetikkut ataatsimiisitsivugut, tassani Kalaallit Nunaanni Danmarkimilu ajornartorsiutit eqqartorneqarlutik.
- Peqatigitillugu NP-mi ingerlatanut arlalinnut allanut ilanngutassiissuteqarpugut,

assersuutigalugu NP-p Arnat pillugit Ataatsimiitaliarsuanit nunat inoqqaavisa arnartaasa aamma meerartaasa pisinnaatitaaffii pillugit General Comment-imik taaneqartartumut kiisalu NP-p Nunat Inoqqaavisa Pisinnaatitaaffii pillugit Nalunaarutaanut atatillugu meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit allaatigisaqarnermut, NP-mi nunat inoqqaavisa pisinnaatitaaffii pillugit immikkut ilisimasaqartuinit suliarineqartumut.

// Kalaallit Nunaanni nuna tamakkerlugu inuit pisinnaatitaaffiinut suliaqartutut, Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Instituti 2021-mi ilaatigut NP-p Nunap inoqqaavisa arnartaasa meerartaasalu pisinnaatitaaffii pillugit Arnat pillugit Ataatsimiitaliarsuata oqaaseqarneranut kiisalu NP-mi meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit misissuinermut tapiissuteqarpoq.



SULEQATIGIINNEQ INUIT PISINNAATITAAFFIINIK

SIUARSAASARPOQ

Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffii siuarsarniarlugit tunngavissinniarlugillu Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Instituttip Kalaallit Nunaanni suliaqartut qanimut suleqatigisarpai.

Siullertut Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiiit suleqatigaagut. Tamatuma saniatigut ilaatigut Meeqqat Illersuisoqarfiat MIO, Innarluutillit Illersuisoqarfiat Tilioq, Kalaallit Nunaanni Eqqartuussiveqarneq pillugu Siunnersuisoqatigiiit aamma suliaqartut allat soorlu Namminersorlutik Oqartussani Naalakkersuisoqarfiit assigiinngitsut aamma NIIK – Nunatsinni Inuit Innarluutillit Kattuffiat, innarluutillit pillugit suliassaqarfimmi kattuffiat ataatsimoorfiat ingerlaavartumik oqaloqatigisarpagut.

KALAALLIT NUNAANNI INUIT PISINNAATITAAFFII PILLUGIT SIUNNERSUISOQATIGIIT

Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiiit Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Instituttimut suleqataavoq immikkut pingaarutilik. Siunnersuisoqatigiiinnik ingerlaavartumik oqaloqateqartarnigut Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffii pillugit pissutsinik nakkutiginninnitsinnut tatiginartumik tunngavissiipput.

Ataatsimut nalunaarusianik saqqummersitsisarpugut, pissutsit Kalaallit Nunaanni inuaqatigiinnut pingaarutillit pillugit, innuttaasut pisinnaatitaaffiisa illersorneqarnerisa

nukittorsarneqarnissaat pillugu oqartussaasunut kiisalu suliaqartunut qitiusunut allanut innersuussuteqarluta. Ilanngullugu NP-mi inuit pisinnaatitaaffii pillugit ataatsimiititaliarsuarnut assigiinngitsunut ingerlaavartumik nalunaarusiortarpugut, Kalaallit Nunaanni pissutsit innuttaasunut iluaqtaasumik qanoq pitsangoriarsinnaaneri pillugit suliassaqarfitt ukkatarilersinniarlugit.

Siunnersuisoqatigiiit peqatigalugit instituttip 2020-mi ukiup affaani kingullermi kiisalu 2021-mi ukiup affaani siullermi ilaatigut tusarniaanermi akissutit oqallisigisimavaat kiisalu inuit pisinnaatitaaffii pillugit inissimaneq pillugu nalunaarusianik NP-mi Arnat pillugit Ataatsimiititaliarsuarmut aamma NP-mi Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiiit Nunarsuaq Tamakkerlugu Piffissakkaartumik Naliliinerannut (UPR) nalunaarusiorpugut. Peqatigiilluta aamma ineqarnissamut pisinnaatitaaffik pillugu kiisalu ilinniartitaanissamut aamma inuit pisinnaatitaaffii pillugit atuartitsinissamut pisinnaatitaaffik pillugit killifimmik nalunaarusianik saqqummersitsivugut.

2020-p naanerani Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiiit Christina Johnsen Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Instituttip siulersuisuinut ilaasortatut nutaatut toqqarpaat. Christina Johnsen Kalaallit Nunaanni siulliulluni innarluutillit illersuisoraat, maannakkullu inatsisitigut siunnersortitut illersuisutullu sulivoq. Instituttip siulersuisuini

2021-mit 2025-mut nammineq toqqakkatut ilaasortaavoq.

2021-mittaaq Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffiinut ilisimasaqarneq nukittorsarniarlugu attatiinnarniarlugulu suleqatigiinnermik aallartisaanikuuvugut. Ilaatigut Ilisimatusarfik suleqatigiinnissamut isumaqatigiissuteqarfinginikuuarput.

ILISIMATUSARFIK

2021-imni Inuit Pisinnaatitaaffi pillugit Instituttip Ilisimatusarfik aamma Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffi pillugit Siunnersuisoqatigil suleqatigiinnissamut ukiuni sisamani atuuttussamut isumaqatigiissuteqarfingai, taanna siunnersuisoqatigiinni, aalajangiisartuni kiisalu illersuisoqarfinni sulianik suliaqartut, kiisalu tungiuinermik suliffinni sulisut, soorlu isumaginninnermik siunnersortit aamma ilinniartitsisut piginnaasaannik ineriartortitsinissamut tunngasuuvooq. Tamatumma ilaatigut imarai atuartitsinermi atortunik digitaliusunik ineriartortitsineq kiisalu kalaallinut tulluarsakkamik inuit pisinnaatitaaffi pillugit pikkorissartitsinernik naammassinninnissaq.

Siullertut pikkorissarnermik arfinilinnik modulitalimmik ineriartortitsivugut, Kalaallit Nunaanni siunnersuisoqatigiinni, aalajangiisartuni, kattuffinni aamma illersuisoqarfinni sulianik suliaqartunut kiisalu ilaasortatut toqqakkanik inuit pisinnaatitaaffiinik suliaqartunut siunnerfeqartumik. Modulit ulluni ataasiakkaani ornigulluni kiisalu tamatumma

saniatigut Kalaallit Nunaanni pissutsit, matuma ataani nunap inoqqaavisa pisinnaatitaaffi eqqarsaatigalugit inuit pisinnaatitaaffi pillugit digitaliusumik atuartitsinermi atortunik imaqassapput.

Aappaattut qitiusumik tungiuinermi suliaqartuni, matuma ataani ilinniartitsisunngorniarfimmi aamma isumaginninnermik siunnersortit ilisimatusarfimmi inuit pisinnaatitaaffi pillugit atuartitsineq nukittorsarniarlugu suleqatigiippugut.

Suleqatigiinnissamut isumaqatigiissut qallunaat 2021-mut aningaaasanut inatsisaanni Atlantikup Avannaani Aningaasaateqarfimmit Inuit Pisinnaatitaaffi pillugit Instituttimut ukiunut sisamanut immikkut aningaasaliissuteqarnikkut aningaasalersorneqarpoq.

KALAALLIT NUNAANNI EQQARTUUSSIVEQARNEQ PILLUGU SIUNNERSUISOQATIGIIT

Kalaallit Nunaanni Eqqartuussiveqarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinni ukiumoortumik sammisaq pillugu ataatsimiinneq COVID-19-ip nunarsuaq tamakkerlugu tuniluunnera pissutigalugu 2020-mi ingerlanneqanngilaq. Inuit Pisinnaatitaaffi pillugit Institutti sammisaq pillugu ataatsimiinnermut ilaagaluarpoq.





// Siunnersuisoqatigiinni, aalajangiisartuni
aamma illersuisoqarfanni suliaqartut
kiisalu atugarissaarnermik suliaqarlutik
atorfillit soorlu isumaginninnermi
siunnersortit aamma ilinniartitsisut
akornanni inuit pisinnaatitaaffiinik
ilisimasaqnerup annertusarniarneranut
Inuit Pisinnaatitaaffi pillugit Instituttip
Ilisimatusarfik - Grønlands Universitet
- aamma Inuit Pisinnaatitaaffi pillugit
Siunnersuisoqatigiit suleqatigai.

ILINNIARTITAANISSAMUT AAMMA INUIT

PISINNAATITAAFFIINI ATUARTITSINERMUT

PISINNAATITAAFFIK

Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Instituti aamma Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiit Kalaallit Nunaanni ilinniartitaaneq pillugu suliassaqfimmi killiffissiorikuupput. 2021-mi ataatsimoorluta ilinniartitaanissamut aamma inuit pisinnaatitaaffiini atuartitsinermut pisinnaatitaaffik pillugu killiffik pillugu nalunaarusiaq saqqummersipparput.

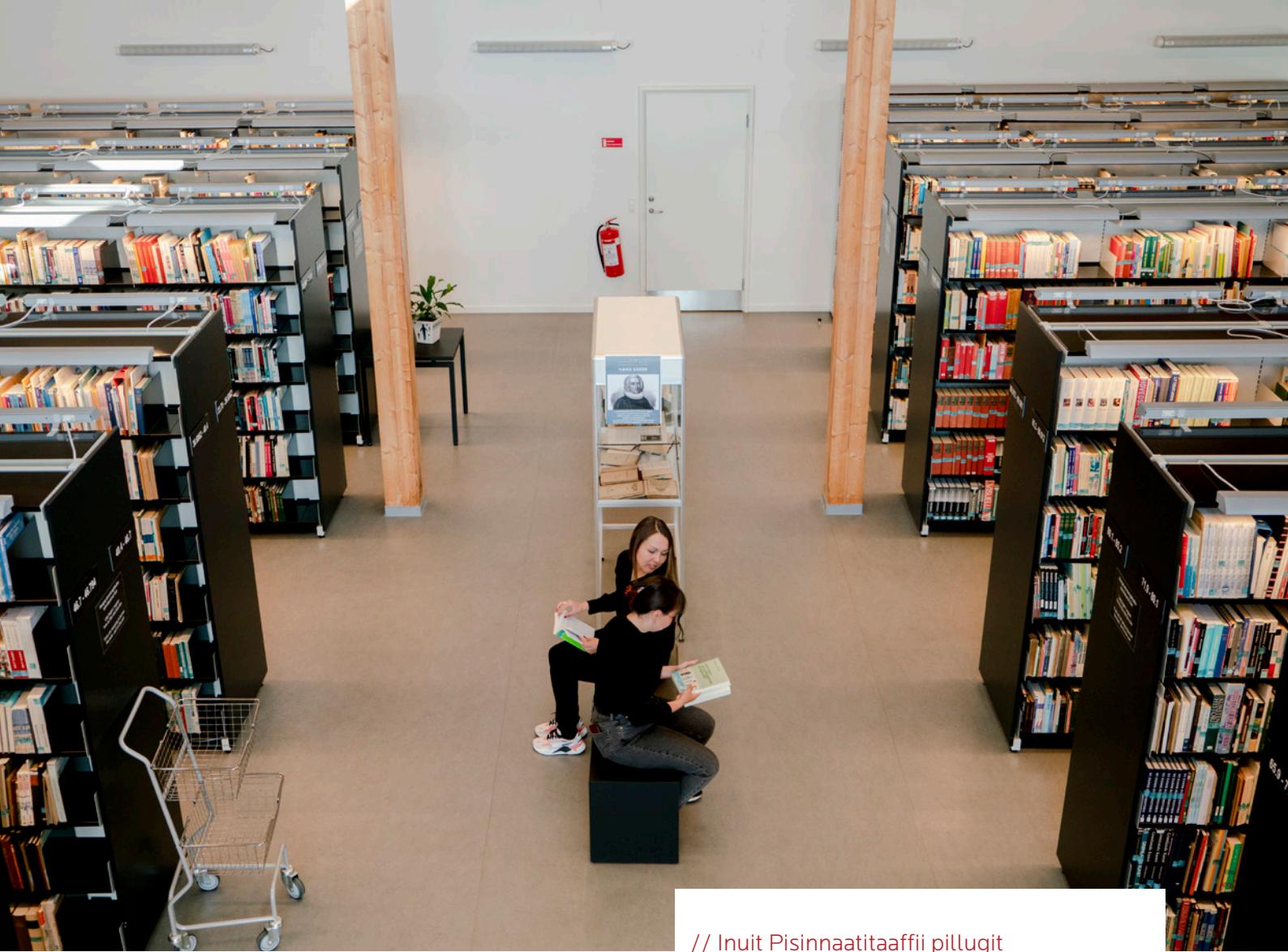
Nalunaarusiam i linniartitaanissamut pisinnaatitaaffik itisiliiffigineqarpoq, tamatumani meeqqat atuarfianni ilinniarnermut atatillugu unammillernartut immikkut ukkatarineqarlutik. Ilaatigut elevhjemini atugarissaarnermi aamma immikkut atuartitsinerup pitsaassusaani unammillernartoqarpoq kiisalu ilinniartitsisut piginnaasaat nikerartuullutik. Nalunaarusiam i laatigut innersuussutigaarput, Naalakkersuisut kommunit suleqatigalugit:

- Ilinniartitsisunik ilinniagalinnik illoqarfinni minnerusuni nunaqarfinnilu sulinissamut kajumissaarinissamut paarsiinnarnissamullu suliniutinik aallartisaassasut, assersuutigalugu nunaqarfinni aamma illoqarfinni atuarfiit akornanni suleqatigiinnernik imaluunniit ilinniartitsisut paarlaattarnerinik pilersitsinkut.
- Qulakkiissagaat, speciallærerit ilinniagaasa aamma piginnaasaasa qaffasissusaannik malunnartumik pitsangorsaanissaq, matuma ataani pingaartumik meeqqanut, kingunerlutsitsineq imaluunniit sumiginnagaaneq pissutigalugu inuunermi unammilligassanut atatillugu.

- Naqinnernik ilisarinnissinnaanngitsunut misilitsinnermik, Kalaallit Nunaannut pissutsinut kiisalu kalaallit oqaasiinut tulluarsagaasumik ineriertortitsinissasut atulersitsissasullu.

Ilanngullugu innersuussutigaarput, inuuusuttut ilinniarfiini ilinniartut atugarissaarnerat nuna tamakkerlugu uuttortarneqassasut kiisalu ilinniakkamik unitsitsiinnartarnermut pissutaasut qanimut misisorseqassasut, taakkulu aaqqissuussaasumik pissasut.

Nalunaarusiamittaaq Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffii pillugit atuartitsinermut atatillugu pissutsit atuuttut sammineqarput kiisalu Kalaallit Nunaanni ilinniarfeqarfimmi attuumassuteqartuni inuit pisinnaatitaaffiini atuartitsinermik naammassinninnissamut nassuiaasoqarpoq. Innersuussutigaarput, meeqqat atuarfiat pillugu inatsimmi siunertaq pillugu parafraggi allanngortinneqassasoq, taamaasilluni inuit pisinnaatitaaffiinut innersuussilluni, kiisalu ilinniartitaaneq pillugu periusissiap tullia inuit pisinnaatitaaffiinik qaffasissutsini tamani atuartitsisoqartarnissaanut ukkatarinninnermik imaqassasoq. Aamma innersuussutigaarput, ilinniakkani inuussutissarsutiqiligassani inuit pisinnaatitaaffii pillugit atortunik Kalaallit Nunaanni pissutsinut tulluartunik ineriertortitsisoqassasoq. Tamanna tamatuma kingorna aallarnisaaffigaarput. Qulaani Ilisimatusarfimmik kiisalu Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffii pillugi Siunnersuisoqatigiinnik sulleqateqarnerput pillugu immikkoortumi paasisaqarnerugit.



// Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit
Instituttip aamma Kalaallit Nunaanni
Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit
Siunnersuisoqatigiit 2021-mi
ilinniarnissamut pisinnaatitaaffik aamma
Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffiinik
atuartitsisarneq pillugu killiffissiorput.

Nalunaarusiap saqqummiunneqareernerani
nalunaarusiami innersuussutit arlallit NIIK-
mit – Nunatsinni Inuit Innarluutillit Kattuffiat,
innarluutillit pillugit suliassaqarfimmi
kattuffiat ataatsimoorfiannit taperserneqarput.
Tusagassiuutini NIIK-p erseqqissarpaa
speciallærerit ilinniagaqarnikkut kiisalu
piginnaasaqarnikkut qaffasissusaata
qaffannissaata pingaaruteqassusaa
kiisalu kajumissaarutigalugu, ilinniarneq
pillugu periusissiap nutaap suliffeqarfiiit
pisinnaatitaaffiinik sullisisut
innersuussutaannik imaqassasoq.



INEQARNISSAMUT PISINNAATITAAFFIK

Aggustimi 2020-mi Inuit Pisinnaatitaaffii
pillugit Instituttip Kalaallit Nunaanni Inuit
Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigijit
suleqatigalugit Kalaallit Nunaanni
ineqarnissamut pisinnaatitaaffik pillugu killiffik
pillugu nalunaarusiamik saqqummersitsivoq.
Nalunaarusiami sammisat toqgarneqartut
sisamat ukkatarineqarput:

- Angerlarsimaffeqannngitsut, inisseqqitat aamma inissaaleqisut
- Pinggaitsaalissummik anisitsisarnerit
- Ineqarneq pillugu maalaaruteqartarfik
- Paassisutissat pissarsiarineqarsinnaasut.

// Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffii
pillugit Siunnersuisoqatigijit aamma
Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Institutti
isumaqarput, Kalaallit Nunaanni
innuttaasut angerlarsimaffeqannngitsut,
inisseqqitat inissaaleqisullu pillugit
nuna tamakkerlugu iliuusissatut
pileraarummik pisariaqartitsisoqartoq.



Nalunaarusiami Kalaallit Nunaanni
ineqarneq pillugu suliassaqarfimmi pissutsit
ajornartorsiutaasut arlallit tikkuarpagut.
Ajornartorsiutit ilagaat innuttaasut
amerliartuinnartut aalajangersimasumik
najugaqannginnerat kiisalu inissiigallartarfii
pissutsillu amigartut. Tamanna tunngavigalugu
instituttip aamma siunnersuisoqatigiit ilaatigut
innersuussutigaat, Naalakkersuisut kommunit
peqatigalugit:

- Angerlarsimaffeqanngitsunut,
inisseqqitanut aamma inissaaleqisunut nuna
tamakkerlugu iliuusissatut pilersaarummik
ataatsimoortumik akuersissuteqarlutillu
naammassinnissasut, innuttaasut ilaqtariillu
ikiorneqarnissaat qulakkeerniarlugu, inuttut
atingaasaqarnikkullu inissisimanerisa
pitsangngorsarnissaa periarfissinniarlugu
kiisalu inissiamik tulluartumik
nassaarnissaannut ikiorniarlugit.
- Inisseeqqittarfii pillugit minnerpaaffissanik
eqqussissasut, matuma ataani kiassarneq,
innaallagiaq, perusuersartarfik
uffarfillu atoriaannaat pillugit
piumasqaateqartoqassasoq.
- Qulakkiissagaat, ineqarnermut
suliassaqarfimmi ineriartorneq
pillugu ilisimasanik paassisutissanillu
pissarsisoqassasoq nutarsaasoqassasorlu,
matuma ataani inuit aalajangersimasumik
najugaqanngitsut aamma pinnngitsaalilluni
anisitsinerit amerlassusai misissorneqassasut.

Nalunaarusiaq tunngavigalugu Kalaallit
Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit
Siunnersuisoqatigiit Nuummi Kofoed
Skolemi sammisaq pillugu saqqummiippuit,
ukiunilu kingullerni Kalaallit Nunaanni
nalinginnaasumik angerlarsimaffeqannginnej
pillugu ajornartorsiutit annertunerusumik
ukkatarineqarput. Juuni 2021-
mi Kommuneqarfik Sermersuup
angerlarsimaffeqanngitsunut periusissiaq
saqqummiippaa. Inuit Ataqatigiit aamma
Naleqqap naalakkersuisooqatigiinnissamut
isumaqatigiissutaani "Nammaqatigiinneq,
Patajaassuseq, Siuariartorneq" 2021-meersumi
siunissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu
ineqarnermut politikki ilanngunneqarpoq,
tassani naalagaaffiup kommunit
suleqatiginiarpai angerlarsimaffeqanngitsut
ikilisarniarlugit. Isumaqatigiissummik ilaatigut
anguniarneqarpoq 2035-imi kissaatiginartumillu
siusinnerusukkut Kalaallit Nunaanni
angerlarsimaffeqannginnerup nungutinnissaa.

Sulili innuttaasunut
angerlarsimaffeqanngitsunut, inisseqqitanut
kiisalu inissaaleqisunut nuna tamakkerlugu
iliuuissatut pilersaarut pisariaqartinneqarpoq.



INUIT PISINNAATITAAFFII PILLUGIT

PAASISSUTISSANIK AMIGAATEQARNEQ

Inuit pisinnaatitaaffiinik illersuinissamut siuarsaanissamullu piumasaqaataavoq, suliassaqarfinni annertuuni qanoq inissisimasoqarneranik ataatsimut isiginnissinnaaneq, kiisalu ineriantornerup aaqqissuussaasumik malinnaavigineqarnissaa. Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Instituttip Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiit peqatigalugit arlaleriarlutik uparuarnikuuat, Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffiinik malinninnissamut suliassaqarfitt pingaaruteqartut ineriantorfiunerannut aaqqissuussamik paasissutissanik katersuineq ataatsimullu isiginninnissaq amigaatigineqartoq. Pisuni arlallinni innersuussutit taakku NP-mi inuit pisinnaatitaaffiinik suliaqartunik Kalallit Nunaannut Danmarkimullu innersuussutini ersersinneqarput, ilaatigut NP-mi Arnat pillugit Ataatsimiitaliarsuup aamma NP-mi Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiit innersuussutiginikuuaat arnanut meeqlanullu persuttaasarneq pillugu paasissutissanik katersineq aamma misissuisarneq nukittorsarneqassasut.

Pingaartumik meeqqat pisinnaatitaaffii pineqartillugit, ukiuni kingullerni oqartussaasut periusissianik iliuusissatullu pilersaarutinik arlalippassuarnik saqqummiussisarnikuupput.

Instituttip meeqqat pisinnaatitaaffiinik ukkatarinninnerup annertusinikuunera tapersorsorpaa kiisalu – Meeqqat Pisinnaatitaaffii pillugit Sullissivik MIO assigalugu – suliniutit akornanni anguniakkat aalajangersimasut pisariaqartinneqarneri takusinnaallugu. Peqatigitillugu pissutsit Peqatigitillugu kommunini aaqqissuussamik paasissutissanik katersineremi pissutsit unammillernartoqarfiupput. Ilaatigut kommunit akornanni isumaginninnermi suliat aamma nalunaarutiginninnerit pillugit paasissutissanik katersineremi unammillernartoqartapoq.

Taamaattumik pitsaasuuvvoq, Inatsisartut 2020-mi akuersissutigimmassuk, Kalaallit Nunaat NP-mi Meeqqat Pisinnaatitaaffii pillugit Isumaqtigiissut tamaat eqquutsinniarlugu nuna tamakkerlugu iliuusissatut pilersaarummik peqassasoq. Taama aalajangiisoqarpoq, 2021-mi Inatsisartunut qinersisoqareernermat naalakkersuisooqatigiinnissamut isumaqtigiissutip nutaap atuutilinnginnerani, taamaattumik instituttip Naalakkersuisut nutaat meeqqat inuuusuttullu pisinnaatitaaffii pillugit suliniuteqarnermik nukittorsaanermik aamma aaqqissuussinermik suliaqarnerat malinnaaffigaa.



// Meeqqat pisinnaatitaaffiinik
nukittorsaaniarluni suliniutit pioreertut
akornanni anguniakkanik piviusunik
Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Instituti
ujartuivoq.

OQARTUSSAASUNIK ALLANILLU SIUNNERSUINEQ

Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Instituti Kalaallit Nunaanni Danmarkimilu oqartussaasut inuit pisinnaatitaaffii pillugit apeqqutit pillugit siunnersuisarpoq. Ilaatigut inatsisissamut imaluunniit nalunaarummut missingiut inuit pisinnaatitaaffii pillugit ajornartorsiutinik imaqlaraangat oqartussaasut inatsisissamut nutaamut missingiutinut tusarniaanermi akissutinik nassiussinnikkut taamaaliortarpugut. Aammattaaq oqartussaasut NP-mut Danmarkimi Kalaallillu Nunaanni pissutit pillugit nalunaarusianut missingiutaannut tusarniaanermi akissutinik nassiuassisarpugut.

Aggustimi 2020-mit juuli 2021 ilanngullugu tusarniaanerit 25-t suliaraagut. Pisuni 14-ini oqaaseqaateqarpugut. Tusarniaanermi akissutit tamarmik uani nassaarineqarsinnaapput (qallunaatut): meneskeret.dk/monitorering/hoeringssvar.

INUIT PISINNAATITAAFFII PILLUGIT ATAATSIMIITITALIARSUARMIK PILERSITSINEQ

Decembarimi 2020-mi taamani Naalakkersuisuusut Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffii pillugit ataatsimiititaliarsuaq pilersinneqassasoq siunnersuutigaat, tamatumunngalu atatillugu maannakkut illersuisoqarfii pingasuusut tassa meeqqanut, innarluutilinnut aamma utoqqarnut illersuisoqarfii kiisalu Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit aamma Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiit ataatsimut katitsinneqassasut siunnersuutigalugu.

Instituttip siunnersuummut tusarniaanermut akissutaani oqaatigaarpit, nuna tamakkerlugu inuit pisinnaatitaaffiinik suliaqarneq Kalaallit Nunaannit akissusaaffigineqarsinnaaneranut eqqarsaat tapersorsorlugu, kisiannili inuit pisinnaatitaaffii pillugit sullissiviup qanimut aaqqissuussaanera politikkikut aalajangiiffiusuaannassasoq. Kalaallit Nunaata tungaanit kissaatigineqarpit inuit pisinnaatitaaffii pillugit sullissiviup pisortatigoortumik Kalaallit Nunaanni suliffeqarfimmit akissusaaffigineqalernissaa, tamanna tapersorsorparput.

Tusarniaanermi akissummi ersersinneqartutut, instituttip sulinerup ingerlanera kiisalu missingiutip sularineqarnissaa sioqqullugu suliffeqarfinnik eqqugaasussanik peqataatitsinnginnej qularnartoqartippaa. Inuit pisinnaatitaaffii pillugit sullissivimmik pilersitsinikkut qitiussaaq pissutsit Kalaallit Nunaanni atuuttut aallaaviginissaat. Kalaallit Nunaanni nuna tamakkerlugu inuit pisinnaatitaaffiinik sullissiviup arlaannaanulluunniit attuumassuteqanngitsoq Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffiinik sunniuteqarluartumik piviusunngortitsinissamut tapiissuteqarnissamut pitsaanerpaanik atugassaqassappat, qitiusumik suliaqartut misilittagaat tusarnaarneqartariaqarput, taamaasilluni ilisimasat pioreersut tunngavigineqarsinnaassammata. Tassunga atatillugu instituttip oqaatigaa, Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiit, Innarluutillit Illersuisoqarfiat Tilioq, Meeqqat Illersuisoqarfiat



MIO aamma Naligiissitaanermut
Siunnersuisoqatigiit immikkut suliamut
tunngasunik nukittuunik kiisalu ilisimasanik
qajannaatsunik pilersitsisimasut, kiisalu inuit
pisinnaatitaaffiinik suliaqarnermi immikkut
ittumik misilittagaqartut. Kalaallit Nunaanni
inuit pisinnaatitaaffii pillugit sullissivimmi
atugassarititaasut, Kalaallit Nunaanni inuit
pisinnaatitaaffiinik naammassinninnissamut
atugassat nukitorsassavaat nukilaallisarnagit.

Taamanikkut Peqqissutsimut Naalakkersuisup,
Anna Wangenheimip, 2021-mi februaarimi
paasissutissiissutigaa inatsisissatut siunnersuut
unitsikkallarneqartoq.

// Kalaallit Nunaanni nuna tamakkerlugu
inuit pisinnaatitaaffiinik sullissivik
attuumassuteqanngitsoq Kalaallit
Nunaanni inuit pisinnaatitaaffiinik
sunniuteqarluartumik
piviusungortitsinermut tapersiinissamut
pitsaanerpaanik atugassaqassaguni,
qitiusumik suliaqartut misilittagaat
tusarnaarneqartariaqarput,
tamatumuuna ilisimasat pioreersut
tunngavagineqarsinnaassammata.



// Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Instituttip tusarniaanermi akissuteqarnermi mianersoqqussutiginikuuaa, isertitsivimmiiittut mattussivimmut inissinneqartut, tarnikkut innarlernissamut aarlerinartorsiortartut.

ISERTITSIVINNI AALAKOORNARTUMIK AAMMA AANGAJAARNIUTINIK ATUINEQ AKIORNIARLUGU SULINIUTEQARNEQ

Justitsministeriet 2021-p aallartinnerani Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsisip aamma eqqartuussisarnermi inatsisp allanngortinneqarnissaannut siunnersuutinut missingiutit pillugit Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Instituttip oqaaseqaateqarnissaa qinnutigaa, taakkunani ilaatigut isertitsivinni aalakoornartumik aamma aangajaarniutinik atuisarneq akiorniarlugu suliniutit sammineqarput. Siunnersuut pineqaatissinneqarsimasup – taamungaannaq tigusinikkut imaluunniit pasitsaassaqarnikkut – tamanna naammaginartumik tunngavilorsorluagaappat supoorluni imaluunniit

quilluni misissuiffiginissaanut periarfissamik pilersitsissaaq. Peqatigitillugu siunnersuutip ilaatigut periarfissaalersinniarpa, isertitsisarfiiit pineqaatissinneqarsimasunik supoorluni imaluunniit quilluni misissuiffigineqarnissamut peqataajumanngitsunut pillaatitut ineeqqanut ataasiitarissanut inissinneqartarnissaat. Ineeqqamut ataasiitarissanut – tassa mattussivimmut - inissiisarneq Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmi pillaat akuliunneq annertunerpaajuvoq, pineqaatissinneqarsimasumullu tarnikkut innarlernissamut aarlerinaatitaqarluni.

Taamaattumik tusarniaanermi akissuteqarnermi instituttip innersuussutigaa, Kalaallit Nunaanni Pinerluttunik Isumaginnittoqarfip

aamma Justitsministeriapi ingerlaavartumik eqqumaffigissagaat, pisuni assigiinngitsuni sorlerni ineqqamut ataasiittarissamut inissiinermik atuineq inatsisiniq unioqqutitsilluni aanngajaarniutnik aalakoornartumillu atuinermut misissuarnermut atatillugu pillaatitut naleqquttuunersoq, kiisalu iliuutsit allat siunertamut tulluarnerunersut. Ilanngullugu innersuussutigaarput, Kalaallit Nunaanni Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup aamma Justitsministeriapi eqqumaffigissagaat pillaanermut atatillugu pineqaatissinneqarsimasup inatsisitigut isumannaatsuunissamut qularnaveeqquaasa malinneqarnissaat, kiisalu ineqqamut ataasiittarissamut inissiinerup tarnikkut ajoqutaasinnaanera qanoq pinaveersaartinneqarsinnaanersoq, aamma sulisut qanoq iliusstanersut, pineqaatissinneqarsimasoq ajoquusersimasutut pissuseqarpat.

Tamatuma saniatigut pineqaatissinneqarsimasoq misissortilluni paasineqarsimaguni kiisalu misissorneqarumannginnermini qanoq sivisutigisumik ineqqamut kisimiittarissamut inissinnejartassanersoq pillugu erseqqissarneqarnissaa ujartorparput.

KALAALLIT NUNAANNI UUMASSUSILLIT ASSIGIINNGISITAARNERINUT PERIUSISSISAQ 2030

Naalakkersuisut 2020-mi Kalaallit Nunaanni uumassusillit assigiinngisitaarnerinut periusissiamut missingiut siulleq tusarniaassutissatut nassiuppaat. Missingiummik siunertaavoq Kalaallit Nunaanni uumassusillit assigiinngisitaarnerinik aamma pinngortitap pisuussutanik 2030-p tungaanut patajaatsumik aqutsinissamut sinaakkutit inissinnejarnissaat.

Periusissiamut missingiummi anguniakkat ilaanni ersersinneqarpoq, Naalakkersuisut ingerlaavartumik nunarsuaq tamakkerlugu aamma nunat ilaani isumaqatigiissutit nutaat attuumassuteqassutaat aamma atulersinneqarsinnaanerat nalilersortassagaat. Missingiummittaaq ersersinneqarpoq, Naalakkersuisut nunani tamalaani isumaqatigiissutit attuumassuteqartut ilaatigut nuna tamakkerlugu inatsisini kiisalu nuna tamakkerlugu ingerlatsinermik aaqqissuussinerni atuutilersittassagaat. Innersuussutigaarput, Naalakkersuisut NP-mi isumaqatigiissutit marluk Kalaallit Nunaannut atuutilersinneqarnissaat pillugu Danmark oqaloqatigissagaat. Tamatumani pineqarput ilaatigut Avatangiisit pillugit Suliassaqrifimmi Paassisutissanik Pissarsisinnaaneq, Aalajangiiniarnerni Tamat Peqataanissaat kiisalu Naammagittaalliteqarsinnaaneq aamma Eqqartuussivitsigut Aalajangiisarnerit pillugit NP-p Isumaqatigiissutaa (Århusimi isumaqatigiissut), ilaatigullu Kvicksølv pillugu NP-p Isumaqatigiissutaa (Isumaqatigiissut Minamata). Isumaqatigiissummik Minamatamik ilaatigut kviksølvip ajoqutaasortaanik ajoquuserssaq pinaveersaartinniarlugu inuit peqqissusaasa illersornissaat anguniagaavoq. Uumassusillit assigiinngisitaarnerinut periusissiaq inaarutaasoq juuli 2021-mi saqqummiunneqarpoq. Novembarimi 2020-mi Isumaqatigiissut Minamata atuutilersinneqassasoq pillugu aalajangiinissamut siunnersuut Inatsisartut akuersissutigaat, tassungalu atatillugu Kalaallit Nunaata isumaqatigiissummut ilaatinnejannginnera februaari 2021-mi atorunnaarsinneqarpoq.

NUNANI TAMALAANI NALUNAARUSIAT

NUNARSUAQ TAMAKKERLUGU PIFFISSAKKAARTUMIK NALILIINEQ (UPR)

Ukiut tallimat tamaasa missiliorlugit nunarsuarmi nunat NP-mi Nunarsuaq Tamakkerlugu Piffissakkartumik Naliliinermik (UPR) taaneqartartumik "inuit pisinnaatitaaffiini misilitsittarput". UPR-imi NP-mi Inuit Pisinnaatitaaffi pillugit Siunnersuisoqatigiit NP-mi naalagaaffinni ilaasortani pissutsit nunat tamaasa ataasiakkaarlugit ataatsimeeqatiginerani misissortarpaat. Ataatsimiinnerit taakku aamma UPR-imi misilitsinnernik taaneqartarput.

Maajimi 2021-mi Danmark, Kalaallit Nunaat aamma Savalimmiut misilitsipput. UPR-imi misilitsinnissaq sioqqullugu Inuit Pisinnaatitaaffi pillugit Instituttip Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffi pillugit Siunnersuisoqatigiit suleqatigalugit NP-mi Inuit Pisinnaatitaaffi pillugit Siunnersuisoqatigiinnut innersuussutinik suliaqarpoq. Matumani Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffiini unammillernartut aamma ajornartorsiutit, siunnersuisoqatigiit aamma instituttip pingaarnerpaaatut isigisaat nassuaaffigaagut, kiisalu pissutsit qanoq pitsangorsarneqarsinnaaneri innersuussuteqarfigalugit.

Innersuussutit saniatigut aamma siunnersuisoqatigiit suleqatigaagut, misilitsinnerup kiisalu innersuussutitta eqqumaffigineqarnerisa annertusarnissaannut arlalinnik suliniuteqarluta. Ilaatigut innersuussutit kalaallisut qallunaatullu nutsertippagut, taakkulu pissarsiariuminartunngorlut saqqummersillugit.

Tamatuma saniatigut decembarimi 2020-mi Nuummi UPR pillugu internetikkut innuttaasunut ataatsimiisitsinermi Nunanut Allanut Naalakkersuisoqarfimmit aamma Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffi pillugit Siunnersuisoqatigiinnit aaqqissuunneqartumi saqqummiivugut.

Februaari 2021-mi institutti Danmarkimi UPR pillugu inuiaqatigiinni peqatifiiffiit kattuffiat suleqatigalugu aallartitaqarfinnut internetikkut ataatsimiinnermik aaqqissuussivoq. Ataatsimiinnermik siunertaavoq aallartitaqarfinnut Danmarkimi aamma Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffi pillugit unammillernartut annertunerpaat ersersinnissaat, taamaasillugillu misilitsinnermi peqataanissaannut piareersarlugit. Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffi pillugit Siunnersuisoqatigiit ataatsimiinnermik saqqummiussipput, kiisalu Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffi pillugit unammillernartunik oqallisigininnermi oqallinnerup sakkortuallaannginnissaanik isumaginnittuullutik.

UPR-imi misilitsinnermut atatillugu NP-mi Inuit Pisinnaatitaaffi pillugit Siunnersuisoqatigiit Danmarkimi aamma Kalaallit Nunaanni pissutsit qanoq pitsangorsarneqarsinnaaneri pillugit arlalinnik innersuussuteqarput. Innersuussutit taakku arlallit instituttip aamma siunnersuisoqatigiit innersuussutigisimasaannik ersersitsipput. Ilaatigut Kalaallit Nunaata Canadamit innersuussut akuerinikuua, Kalaallit Nunaata suliffeqarfeqarfiup iluani avataanilu, immikkoortuni akuerisaasuni tamani immikkoortitsinissaq akiorniarlugu



// 2021-mi NP-mi Arnat pillugit
Ataatsimiitaliarsup Kalaallit Nunaanni
arnat pisinnaatitaaffii ukkatarai.
Tamatumunnga atatillugu Inuit
Pisinnaatitaaffii pillugit Instituttip aamma
Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffii
pillugit Siunnersuisoqatigiit Kalaallit
Nunaata arnat pisinnaatitaaffiinik
siuarsanermik illersuinermillu sulineq
qanoq nukitorsarsinnaaneraa pillugu
innersuussuteqarput.

nalinginnaasuumik illersuinissamut
eqquassinissaa pillugu, tamatumunngalu
atatillugu arlaannaanulluunniit
attuumassuteqanngitsumik
naammagittaalliornernik aalajangiisartunik
pilersitsissalluni.

NP-MI ARNAT PILLUGIT ATAATSIMIITALIARSUAQ

NP-mi Arnat pillugit Ataatsimiitaliarsup
ingerlaavartumik misissortarpai Danmarkimi,
Savalimmiuni aamma Kalaallit Nunaanni
NP-mi Arnat pillugit Isumaqatigiissutip
eqquutsinnissaanut suliniuteqarnerit.
Isumaqatigiissutip siunertaraa arnanut
qanorluunniit immikkoortitsisarnerit
atorunnaarsinnissai. Misilitsinneq kingulleq
februaari 2021-mi ingerlanneqarpoq.



// NP-mi Nunap Inoqqaavisa Pisinnaatitaaffii
pillugit Immikkut Ilisimasaqarfiata 2021-
mi meeqqat pisinnaatitaaffii qanumut
misissorpaat. Institutti Kalaallit Nunaanni
pissutsit pillugit ilisimasanik tapersiivoq.

Misilitsinnissaq sioqqullugu Inuit Pisinnaatitaaffii
pillugit Instituttip Kalaallit Nunaanni Inuit
Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigijit
suleqatigalugit innersuussuteqarput, arnat
pisinnaatitaaffisa qanoq siuarsarnissaat
illersornissaallu pillugit Kalaallit Nunaata
suliaqarnini qanoq nukittorsarsinnaaneraa.

Arnat pillugit ataatsimiitaliajarsuarmut
nalunaarusiatigut kiisalu misilitsinnissaq
sioqqullugu ataatsimiinnerni oqaatsitigut
innersuussutigut saqqummiuppagut.
Ataatsimiitaliajarsuarmik oqaloqatigiilluni
ataatsimiinnerni instituttip ilagaa Katherine
Bødker, Kalaallit Nunaanni Naligiissitaanermut
Siunnersuisoqatigiinnut siulittaasusoq kiisalu
Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit
Siunnersuisoqatigiinnut ilaasortaasoq.

Siunnersuisoqatigiit aamma instituttip
ilaatigut nalunaarusiaraa Kalaallit
Nunaanni niviarsiaqqanut aamma arnanut
nakuusertarnerup aamma kinguaassiutitigut
atornerluisarnerup annertussusaa aamma
pissutsit pillugit misissuinernik amerlanerusunik
aamma suliassaqarfimmi suliniutit
aallartisarneqareersut pillugit paasissutissanik
annertunerusunik ujartuillutik.

Misilitsinnerup Kalaallit Nunaannut
arlalinnik innersuussuteqartoqarnera
kinguneraa, tamatumani innersuussutit
arlallit siunnersuisoqatigiit aamma instituttip
innersuussutaanut assigupput. Ilaatigut
ataatsimiititaliarsuup innersuussutigaa,
kinguaassiutitigut persuttaaneq aamma
angerlarsimaffimmi nakuuserneq akiorniarlugit
Kalaallit Nunaat periusissiamik aamma
iliuusissatut pilersaarummik nutaamik
ineriartortitsissasoq. Ataatsimiititaliarsuup
tikkarpaa, suliniutit imminut toquettarnermik
aamma atornerluisuunermik suliniutinut
ilanngullugit eqqarsaatigineqartariaqartut,
kiisalu arnanut aamma niviarsiaqqanut
nakuuserneq pillugit paasissutissat
annertunerumik katarsorneqarlutillu
misissorneqartariaqartut.

Juuni 2021-mi aamma NP-mi Arnat pillugit
Ataatsimiititaliarsuup nunap inoqqaavisa
arnat niviarsiaqqallu pisinnaatitaaffii pillugit
sammisaq pillugu ulloqarnerani institutti
allakkatigut ilanngutassiivoq. Matumani Kalaallit
Nunaanni arnat niviarsiaqqallu pisinnaatitaaffii
pillugit pissutsit kiisalu kalaallit Danmarkimi
atugaasa nassuiarnissai ukkataraarput.
Pisuni taakkunani Kalaallit Nunaanni aamma
Danmarkimi oqartussaasut kalaallinut arnanut
niviarsiaqqanullu nakuusertarnerup aamma

immikkoortitsisarnerup annikillisarnissaanut
suliniutinik qanoq nukitorsaasinnaanerat
pillugu innersuussuteqarpugut.
Ilanngutassiinitsinnittaaq nunap inoqqaavi
arnat niviarsiaqqallu pisinnaatitaaffii pillugit
ataatsimiititaliarsuup General Comment-imik
taaneqartartumik suliaqarnissaanut aggersumut
Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit
Siunnersuisoqatigiit peqataatinneqarnissaat
kajumissaarutigaarput. Siunnersuisoqatigiinni
siulittaasoq, Sara Olsvig, sammisaq
pillugu ulloqartitsinermi oqaaseqarluni
saqqummiussinikkut peqataavoq, tassani
ilaatigut politikkikkut ingerlariaatsini suaassutsit
akornanni immikkoortitsisoqannnginnissaa kiisalu
naligiissitsisoqarnissaat ukkataraa.

NUNAP INOQQAAVISA PISINNAATITAAFFII PILLUGIT NP-MI ILISIMASALLIT ATAATSMOORTITAT

2021-p aallartinnerani Inuit Pisinnaatitaaffii
pillugit Instituttip meeqqat pisinnaatitaaffii
pillugit allaatigisamut ilanngutasiissummik
nassiussivoq, tassani Nunap Inoqqaavisa
Pisinnaatitaaffii pillugit NP-p Nalunaarutaa
aallaavigineqarpoq. Allaatigisaq Nunap
Inoqqaavisa Pisinnaatitaaffii pillugit NP-
mi Ilisimasallit ataatsimoortitat suliaraat.
Instituttip Kalaallit Nunaanni meeqqat
pisinnaatitaaffiini unammillernartut arlallit
nassuaateqarfigai, ilaatigut nakuusertarnerup,
kinguaassiutitigut atornerluisarnermut
aamma imminut toquettarnerup
annertunerujussui. Suliassaqarfinni taakkunani
siusinnerusukkut innersuussutigisimasagut
erseqqissarpagut kiisalu kalaallit meerartaasa
ilinniagaqarnissamut, ineqarnissamut
aamma peqqinnissamut pisinnaatitaaffiini
unammillernartut arlallit nassuaassutigalugit.

KALAALLIT NUNAANNI INUIT PISINNAATITAAFFIINI SIUARIAATIT

- Peqatigiiffit, inuit pisinnaatitaaffiinik suliaqartut, Kalaallit Nunaanni 2022-mut aningaasanut inatsisissatut siunnersummi eqqarsaatigineqarput. Naalakkersuisut siunnersuutigaat Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiinnut, Utoqqaat Illersuisuannut, Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiinnut kiisalu Inuit Circumpolar Council (ICC) – Greenland-imut aningaasaliissutit qaffanneqassasut.
- Naalakkersuisut pisortatigoortumik piitsuussutsimut killiliissummik eqqusserusupput.
- Naalakkersuisut aamma Danmarkimi naalakkersuisut Kalaallit Nunaanni meeqqat inuuusuttullu atugarliortut pillugit nukittunerusumik suliniuteqarnissaq pillugu kalaallit-qallunaat akornanni suli suleqatigiippu. Ilaatigut meeqqat pillugit suliat sularineqanngitsut ikilisarniarlugit anguniagaqarluni suliniummik naammassinnittooqarnikuovoq. Kisiannili suli kommunini suliassanik isumaginninnermi unammillernartoqarpoq, kiisalu suleqatigiinnermi suliniutit malittareqqiivigineqarnissaannut paassisutissanik amigaateqartoqarluni.
- Qeqqata Kommuniata aamma UNICEF-ip akornanni suleqatigiinnerup inerneraa, Kalaallit Nunaata juuni 2021-mi siullermeerluni atuarfiit pisinnaatitaaffinnik tunngavilinnik marlunnik peqalernera. Atuarfinnik pisinnaatitaaffinnik tunngavilinnik siunertaavoq NP-mi Meeqqat pillugit

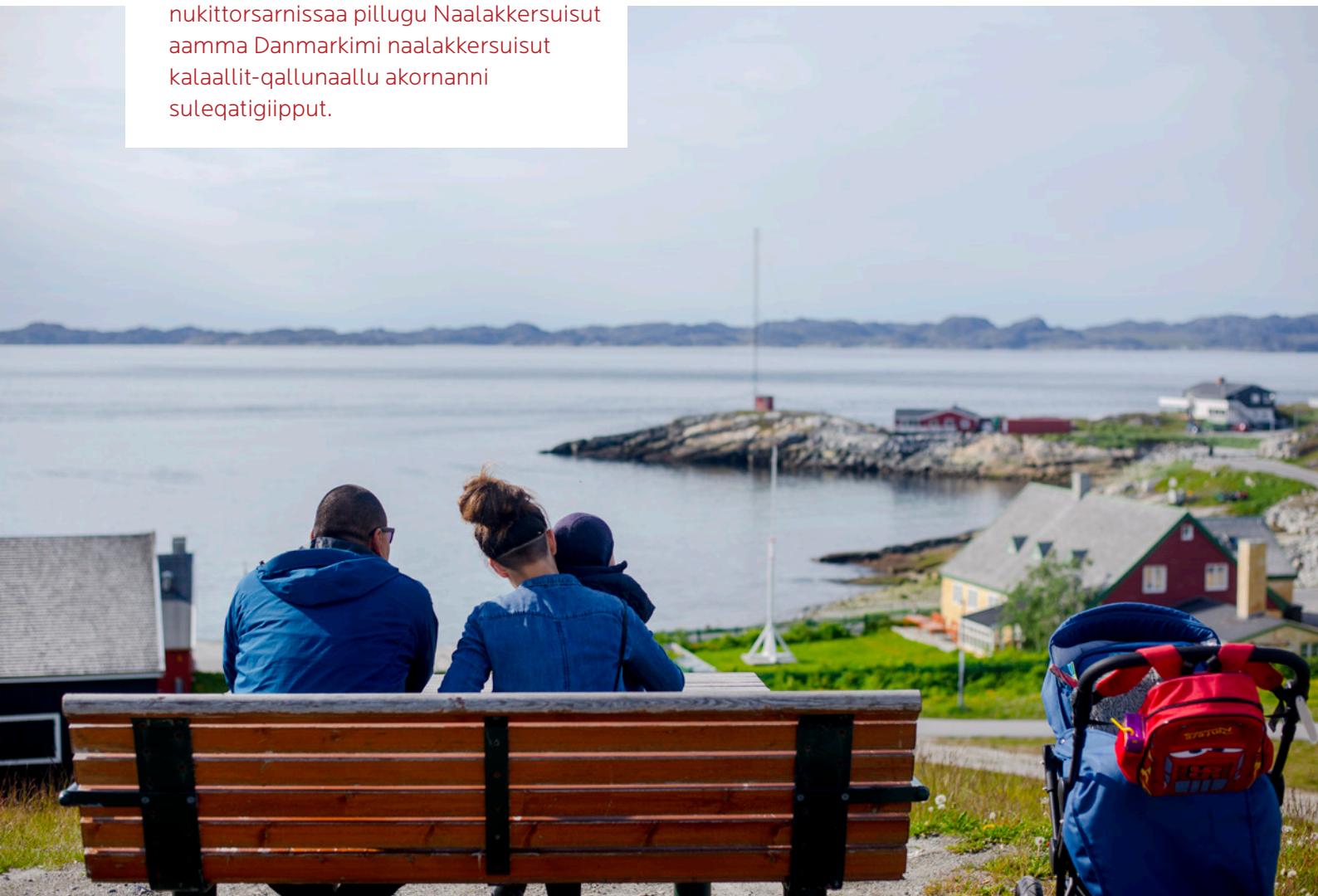
Isumaqtigiissummi tunngaviit atuartut ulluinnaanut tunngavigilersinnissaat.

- Decembarimi 2020-mi Danmarkip statsministeria, Mette Frederiksen, kalaallinut 22-nut, meeraallutik 1951-imi misiliutaasutut taaneqartartumut atatillugu ilaquitaminnit avissaartitaasimasunut utoqqatsissuteqarpoq.

KALAALLIT NUNAANNI INUIT PISINNAATITAAFFIINI UNAMMILLERNARTUT ANNERTUUT

- Soorlu Inuit Pisinnaatitaaffiinut Instituttitut, Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiit peqatigalugit NP-mi inuit pisinnaatitaaffii pillugit ataatsimiititaliarsuarnut arlalinnut nalunaarusiarinikuusagut naapertorlugit, Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffii pillugit suli annertuunik unammillernartoqarpoq. Pingaartumik nakuusertarerit amerlasuut, imminut toquttartut amerlasuut aamma kinguaassiutitigut atornerluisarnerit, ingammik meeqqanut amerlasuut immikkut unammillernartoqarfiupput.
- Suliassaqarfinni arlalinni, Kalaallit Nunaanni innuttaasut inuit pisinnaatitaaffiisigut illorsorneqarnissaannut attuumassuteqartuni nalinginnaasumik paassisutissanik amigaateqartoqartarpooq. Tamatumani ilaatigut pineqarput Kalaallit Nunaanni isertitsivinni aamma aalakoortunut isertitsivinni pissutsit pillugit kiisalu meeqqat atugarliortut aamma inuit innarluutillit atugaat pillugit paassisutissat.
- Kalaallit Nunaat inuit pisinnaatitaaffii pillugit isumaqtigiissutinut arlalinnut nunap immikkoortuatut tunuarsimaarfingineqarpoq.

// Kalaallit Nunaanni meeqqat inuusuttullu
atugarliortut pillugit suliniuteqarnerup
nukittorsarnissaa pillugu Naalakkersuisut
aamma Danmarkimi naalakkersuisut
kalaallit-qallunaallu akornanni
suleqatigiiput.



Tamatumunnga ilaatigut pineqarpuit
Europami Siunenrsuisoqatigiit
arnanut nakuusertarnermik kiisalu
angerlarsimaffimmik nakuusertarnermik
pinaveersaartitsineq aamma akiuiniarneq
pillugu isumaqatigiissutaa, Europami
Siunnersuisoqatigiit meeqqat
kinguaassiutitigut atornerlunneqannginnissaat
pillugu illersuinissamut isumaqatigiissutaat

kiisalu NP-mi Meeqqat pillugit
Isumaqatigiissummi inuit ataasiakkaat
naammagittaalliorssinnaanerat pillugu
ilassutitut malitassat.

**INUIT
PISINNAATITAAFFIINUT
INSTITUTI**